

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА
Рабочая группа по элементам преступлений
Нью-Йорк
16-26 февраля 1999 года
26 июля-13 августа 1999 года
29 ноября-17 декабря 1999 года

ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ ВЕНГРИЕЙ, КОСТА-РИКОЙ И
ШВЕЙЦАРИЕЙ ПО ПУНКТУ 2(б) СТАТЬИ 8 РИМСКОГО СТАТУТА
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА: (i), (ii), (iii),
(iv), (v), (vi), (vii), (ix), (xi) и (xii)¹

Статья 8(2)(b)(i): Военное преступление в виде нападения на гражданских лиц

1. Поведение имело место в контексте международного вооруженного конфликта и было связано с ним².
2. Исполнитель совершил нападение на гражданское население или отдельных гражданских лиц, не принимавших непосредственного участия в военных действиях.
3. Исполнителю было известно о фактических обстоятельствах, указывавших на гражданский статус населения, отдельного лица или лиц, подвергшихся нападению.

Статья 8(2)(b)(ii): Военное преступление в виде нападения на гражданские объекты

1. Поведение имело место в контексте международного вооруженного конфликта и было связано с ним.
2. Исполнитель совершил нападение на гражданский объект, т.е. объектом нападения не была конкретная военная цель.
3. Исполнителю было известно о фактических обстоятельствах, указывавших на гражданский характер объекта, подвергшегося нападению.

¹ С учетом обсуждений на первой сессии Подготовительной комиссии и проекта общего пункта, который будет включен в качестве введения к статье 8, элемент "незаконности" не повторяется. Аналогичным образом, общее намерение не было повторено, поскольку оно подразумевается. В свете обсуждения на первой сессии Подготовительной комиссии "действие или бездействие" было заменено "поведением".

² Этот элемент можно будет опустить, если включить его в общий параграф или в общие элементы к статье 8(2)(b).

Статья 8(2)(b)(iii): Военное преступление в виде нападения на охраняемые объекты и персонал

1. Поведение имело место в контексте международного вооруженного конфликта и было связано с ним.
2. Исполнитель совершил нападение на персонал, сооружения, материалы, объекты или автотранспортные средства, задействованные в оказании гуманитарной помощи или в миссии по поддержанию мира в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.
3. Подвергшийся нападению объект имел право на защиту, которой пользуются гражданские лица или гражданские объекты по международному праву вооруженных конфликтов.
4. Исполнителю было известно о фактических обстоятельствах, указывавших на то, что персонал, сооружения, материалы, объекты и автотранспортные средства находятся под защитой.

Статья 8(2)(b)(iv): Военное преступление в виде действий, причиняющих чрезмерные случайные потери среди гражданского населения или ущерб гражданским объектам или окружающей среде

1. Поведение имело место в контексте международного вооруженного конфликта и было связано с ним.
2. Исполнитель совершил нападение, повлекшее за собой случайные потери убитыми и ранеными среди гражданского населения или причинившее ущерб гражданским объектам или обширный, долгосрочный и серьезный ущерб природной среде.
3. Ущерб был явно чрезмерным относительно конкретного и непосредственного ожидавшегося общего военного преимущества.
4. В случае действий, повлекших за собой случайные потери убитыми и ранеными среди гражданского населения или причинивших ущерб гражданским объектам, исполнителю было известно о фактических обстоятельствах, указывавших на гражданский статус пострадавших лиц или объектов.

Статья 8(2)(b)(v): Военное преступление в виде нападения на незащищенные места

1. Поведение имело место в контексте вооруженного конфликта международного характера и было связано с ним.
2. Исполнитель подверг нападению или обстрелу – с применением каких бы то ни было средств – город, деревню, жилище или здание.
3. Город, деревня, жилище или здание не были защищены, то есть:
 - а. они были открыты для занятия;
 - б. комбатанты, подвижные боевые средства и подвижная военная техника были эвакуированы;
 - с. стационарные военные сооружения или объекты во враждебных целях не использовались;

- d. власти или население города или деревни, лица, находившиеся в жилище или здании, враждебных акций не совершали;
 - e. действия в поддержку военных операций не предпринимались.
4. Город, деревня, жилище или здание не являлись военной целью.
5. Исполнителю было известно о фактических обстоятельствах, в силу которых город, деревня, жилище или здание не были защищены.

Статья 8(2)(b)(vi): Военное преступление в виде убийства или ранения лица, выведенного из строя

1. Поведение имело место в контексте вооруженного конфликта международного характера и было связано с ним.
2. Исполнитель убил или ранил лицо, выведенное из строя³.
3. Исполнителю было известно о фактических обстоятельствах, в силу которых лицо было выведено из строя.

Статья 8(2)(b)(vii): Военное преступление в виде вероломного использования специальных символов

1. Поведение имело место в контексте вооруженного конфликта международного характера и было связано с ним.
2. Исполнитель использовал в нарушение международного права флаг парламентера, флаг или военные знаки различия или форму неприятеля или Организации Объединенных Наций или отличительные эмблемы, установленные Женевскими конвенциями.
3. Поведение стало причиной гибели людей или причинило им телесные повреждения.
4. Исполнителю было известно о фактических обстоятельствах, которые указывали на особый статус символов.

Статья 8(2)(b)(ix): Военное преступление в виде нанесения ударов по охраняемым объектам

1. Поведение имело место в контексте вооруженного конфликта международного характера и было связано с ним.
2. Исполнитель нанес удар по зданию, предназначенному для целей совершения религиозных обрядов, образования, искусства, науки или благотворительности, историческому памятнику, больнице или месту сбора больных и раненых.
3. Объект не был военной целью.

³ Термины "убил" и "лишил жизни" взаимозаменяемы.

4. Исполнителю было известно о фактических обстоятельствах, указывавших на охраняемый статус объектов.

Статья 8(2)(b)(ix): Военное преступление в виде вероломства

1. Поведение имело место в контексте вооруженного конфликта международного характера и было связано с ним.
2. Исполнитель прямо или косвенно убедил лицо, принадлежащее к противной стороне, в том, что он имеет право на защиту в соответствии с применимыми в вооруженных конфликтах нормами международного права, которое распространяется на это лицо или которое это лицо обязано предоставить.
3. Исполнитель убил или ранил указанное лицо⁴.
4. При совершении убийства или ранения исполнитель воспользовался доверием, которого он прямо или косвенно добился.

Статья 8(2)(b)(xii): Военное преступление в виде проявления беспощадности

1. Поведение имело место в контексте вооруженного конфликта международного характера и было связано с ним.
2. Исполнитель отдал приказ никого не оставлять в живых, угрожал этим противнику или проводил военные действия по этому принципу.

⁴ Термины "убил" и "лишил жизни" взаимозаменяемы.